

FLUKE

校准 —理论与实践

[美] Fluke Corporation 著

汪铁华 译 壹光球 审校

中国计量出版社

TM93
F75

463360

FLUKE.

校 准

—理论与实践

〔美〕 Fluke Corporation 著

汪铁华 译

童光球 审校



C9463880

中国计量出版社

著作权合同登记 图字：01—1999—1042号

图书在版编目(CIP)数据

校准——理论与实践 / 美国福禄克公司著；汪铁华译. —北京：中国计量出版社，2000.1

书名原文：Calibration:Philosophy in Practice (Second Edition)

ISBN 7-5026-1224-6

I . 校… II . ①美… ②汪… III . ①直流 - 电子测量 ②低频 - 电子测量 IV . TM93

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 42470 号

中国计量出版社出版

北京市东单西街甲 2 号

邮政编码 100013

化学工业出版社印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行

版权所有 不得翻印

*

889mm × 1194mm 16 开本 印张 25.5 字数 763 千字

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

*

印数 1—3000 定价：80.00 元

序

《校准——理论与实践》是美国福禄克公司(FLUKE)编写、出版的关于直流和低频电学测量的一本计量学专著。全书分为七篇，除绪论外，分别独立地论述了计量学的一般原理、一级标准和二级标准、校准器和校准、统计学、实验室的管理、计量学中应考虑的实际问题。

关于一般计量学和电学计量，国内、国外已经有不少专著，与这些专著相比，《校准——理论与实践》具有一些独有的特点。

本书在内容上包括一般计量学导论和直流、低频电学计量两大部分，但是，这两大部分内容在书中并没有完全分开。全书以一般计量学导论为纲，将直流、低频电学计量的内容结合进去，或者用整章、整节详细论述，或者作为一般计量学导论的例子。

福禄克公司是研制和生产电学测量仪器的著名厂家，在电学测量和计量领域有着丰富的经验。因此，本书第三篇“一级标准和二级标准”(共八章)、第四篇“校准器和校准”(共五章)和第七篇“计量学中应考虑的实际问题”(共三章)可以说反映了直流和低频电学计量的当代水平、是本书中最有价值的部分。这三篇，加上其他部分的个别章节(如第5章“基本直流和低频计量学”)，构成了相当完整的直流和低频电学计量学。

第七篇“计量学中应考虑的实际问题”值得特别推荐。测量是实践、是实验、是实际工作。从一定意义上讲，计量学的目标是探求并实现当代整体科学技术水平下测量的极限。为此，计量工作者必须发现并解决无数看似不起眼却影响大局的技术难题，这里需要科学态度，需要智慧，更需要高超的技术和熟练的技巧。第七篇中包含解决这类技术问题的思路和诀窍，是众多计量工作者的经验总结，在其它计量学著作中是难以找到的。

第六篇论述实验室的管理。在我国，实验室管理处于纯经验的阶段，这显然不适应现代科学技术的发展和创新。实验室(或研究室、研究所)作为一个机构，像企业、政府、学校等机构一样，也有一个管理问题，即如何管理才能最合理地利用机构内外的资源以最有效地实现机构的既定目标。由于本书的性质和篇幅的限制，“实验室的管理”这一重要的主题不可能在第六篇中全面和详尽地论述。但是，在计量学专著中包括这一主题是很有见地、具有启发性的。我曾在多个场合表达过应该重视实验室管理的意见和看到实验室管理专著出版的愿望。在此，我再次重申这个意见和愿望。

祝贺《校准——理论与实践》中文版的出版，希望它在我国计量教育培训、科学技术事业中发挥应有的作用。

中国计量测试学会理事长 王以新

1999年8月24日

中文版说明

《校准——理论与实践》(《Calibration: Philosophy in Practice》Second Edition) 中文版终于与中国读者见面了。

《校准——理论与实践》是美国福禄克公司 (FLUKE) 积近 50 年在电学计量领域和生产电学计量仪器方面的经验, 由几十位计量专家——其中有许多世界著名专家——共同撰写的一本计量学专著。该书自 1994 年第二版面世以来, 一直被世界各国的计量工作者在论文中引述, 或作为制定技术规范及实际操作的参考。

1994 年以来, 许多中国计量工作者阅读了《Calibration: Philosophy in Practice》一书英文版原著。该书受到中国计量工作者、专家和大学教师的欢迎。但是, 由于受到语言和专业方面的限制, 广大读者希望能够出版该书中文版, 以便更准确地理解有关理论和技术。对于中国读者对该书的厚爱, 我们深表谢意!

几年来, 我们先后收集到一些热心读者的译稿; 但是, 考虑到该书的翻译有一定难度, 我们采取了比较慎重的态度。根据理论、概念——清晰、准确, 语言、文字——生动、流畅的原则, 我们对收集到的译稿进行了认真的阅读、比较, 并征求了一些专家的意见。最终, 选择了由江铁华先生翻译, 童光球先生审校的中文稿。在此我们向两位专家表示感谢!

《校准——理论与实践》的出版始终得到中国计量测试学会理事长王以铭先生的关心和指导; 中国计量出版社做了大量工作。对此, 我们向王以铭先生和中国计量出版社表示衷心的谢意! 同时我们也感谢所有关心该书中文版出版和为此作出努力的各界人士!

在《校准——理论与实践》的出版过程中, 针对读者提出的原著中的一些问题, 我们在 Warren Wong、Steve Chapman 和 Dave Agy 三位美国专家的帮助下, 进行了订正。由于我们各方面水平所限, 《校准——理论与实践》一书的中文版肯定有错误或不尽人意的地方。在此我们恳请读者提出宝贵意见, 以便今后再版时改正。

我们希望《校准——理论与实践》一书能对中国广大计量工作者的工作有所助益; 同时希望该书能成为中国高校计量和电子测量专业教师和学生的教学参考书。

美国福禄克公司北京办事处

1999 年 5 月 1 日

目录

第一篇 绪论

第1章 关于本书	
您应当阅读本书的哪些部分?	3
需要与计量学小百科全书	3
有深度的计量学史	3
标准的管理学	3
齐备的内容是什么?	3
本书中使用的概念	6

第2章 计量学的传奇史

第二篇 计量学的一般原理

第3章 计量学概述	
什么是计量学?	15
计量学基础 简介	15
理论方面需要了解计量学	15
是谁或者什么正在提倡着计量学?	15
谁来进行计量学的工作?	15
精确——这是什么意思?	16
计量和校准工作是在哪里进行的?	16
实验室	16
一线实验室	16
研究实验室	16
校准实验室	16
质监实验室	16
计量学过程涉及哪些内容?	16
标准单位和测量标准	17
溯源性	17
常用的计量学术语	17

第4章 国际计量学

现代米制	21
单位制	21
基本单位	21
SI 和科学	21
辅助单位	22
导出单位	22
倍率因子	22
其它单位制	23
自然常数	23
国家实验室	23
国际计量学组织机构	23
物理标准机构	23
非协议机构	24
ANSI 的作用	25
技术和专业协会	26
美国的标准编写机构	26
其它美国机构	26
重要参考文献	26

第5章 基本直流和低频计量学

测量单位	29
一贯的、一致的和统一的单位	29
单位的定义、实现和表示	29
单位的传播和扩展	29
测量设备	30
测试设备的类型	30
工作原理	31
设备及测试结构的不理想性	31
测量的类型	33
直接测量	33
差动测量	33
传递测量	34
比率测量	34
间接测量	34
校准测量	34
校准测量的类型	34
校准测量的例子	34
校准测量报告	35
测量不确定度	35
测量误差	35
不确定度的表示	35
重要参考文献	36

第6章 标准和溯源性

溯源性和国家计量系统	39
为什么测量必须是可溯源的	39
溯源性校准涉及到哪些内容	40
标准	40
理想标准	40
您的测量工作的标准	40
溯源性	41
建立和维护溯源性	41
维护一个本地标准	42
不太严格的维护溯源性的方法	43
提供溯源性的计量服务	43
国家计量服务	43
商业计量服务	44
计量保证方案	44
反向的 MAP	44
福禄克公司的 DVMP	44
报告	45
溯源性的证实	45
用文件表示校准的结果	45
管理工作负荷	45
改进校准工作	45
通知使用者有关的信息	46
重要参考文献	46

第三篇 一级标准和二级标准**第7章 直流电压和直流电流**

直流电流和直流电压的SI定义	51
安培	51
伏特	51
直流电压的表示	51
约瑟夫逊效应固有标准	52
仔细观察约瑟夫逊结	52
谁需要约瑟夫逊阵列	54
固态直流电压标准	55
饱和标准电池	58
扩展电压的量值	60
比率技术	61
工作标准	61

直流电流	61	电阻比率	89
连接电路时的考虑	61	电位差计法	89
直流转换	62	电桥法	89
饱和及不饱和惠斯登电池	62	电流法	91
标准电池的历史	62	连接电路时的考虑	93
NBS 保存伏特的方法	62	比率标准表	93
电压标准的比较	63	重要参考文献	93
重要参考文献	63		
第 8 章 直流电阻		第 10 章 AC-DC 计量学原理	
直流电阻的 SI 定义 (欧姆)	67	基本概念	97
电阻的表示	67	电压产生的功率	97
量子霍耳效应因有电阻标准	67	热电变换器	98
仔细观察量子霍耳效应因有标准	67	福禄克公司的固态真有效值探测器	99
托马斯 1 Ω 电阻标准	68	单元真空热电偶变换器	100
Reichsanstalt 实物标准	68	进行传递	101
Rosa 实物标准	68	交流电压的确定	101
ESI SR104 电阻	69	交流电流的确定	102
电阻标准的保存	69	频率的影响	102
电阻器的相互比较	69	其它 AC-DC 装置	102
扩展电阻的量值	71	多结热偶变换器	103
比率技术	71	对数 / 反对数变换器	103
工作标准	72	静电式和电动式的仪器	103
福禄克公司的 742A	72	重要参考文献	103
福禄克公司的 DMM 校准标准	73		
连接电路时要考虑的问题	73		
电阻探奥	73		
电阻标准的历史	73		
NIST 保存欧姆的方法	73		
电阻标准表	75		
第 9 章 直流比率		第 11 章 使用 AC-DC 传递标准	
作比率定标技术	79	AC-DC 传递标准的类型	107
串联电池	79	福禄克公司的有效值探测器型标准	107
布鲁斯 - 菲尔德法	79	真空热偶型标准	108
直流电流的标定	80	AC-DC 电压传递	109
量了标准方法	80	参考平面	109
电压比率	80	频率响应	110
哈蒙电阻器	80	进行传递工作	110
开尔文 - 瓦利分压器	82	在校准点之间使用 792A	110
其它分压器	83	准备进行传递	111
使用直流通分压器	85	DMM 与 792A 配合使用时应注意之点	112
校准直流通分压器	86	使用分流器来进行 AC-DC 电流传递	112

用半刻度甄别法进行量程间的比较	115	协调原子时和世界时	146
重要参考文献	117	频率	147
第 12 章 电感和电容		频率标准的发布	147
电感	121	时标之间的协调	150
电感的 SI 定义	121	守时问题	151
电感的标准	121	原子钟的可靠性	151
电感的溯源性标准	122	测量地球转动中的变化	151
DC 电路中电感和电阻的时间常数	122	重要参考文献	151
AC 电路中的感抗	122		
电容	124		
电容的 SI 定义	124		
法拉的实现	124		
电容的溯源性标准	125		
DC 电路中电容和电阻的时间常数	126		
AC 电路中的容抗	126		
比较电感器和电容器中的电流	128		
重要参考文献	128		
第 13 章 阻抗导纳和 AC 比率			
阻抗、导纳和阻抗导纳	131	第 15 章 多功能校准器	
阻抗	131	对激励的要求	157
导纳	131	校准器的功能	157
阻抗导纳	132	校准器的输出幅度范围	157
AC 电阻	132	校准器的负载电流和顺从电压	158
阻抗导纳的校准	132	校准器的保护能力	158
经典的方法	133	校准器的输出噪声	159
电子学的方法	135	校准器的构造形式	159
AC 比率	136	多功能校准器和单功能校准器	159
阻抗比率和电阻比率	136	直接输出和分压输出	160
音频分压器	137	提升放大器	160
电阻分压器	137	校准器的电路	160
电抗分压器	138	直流电压和直流电流	160
使用音频分压器	138	交流电压和交流电流	161
射频比率	140	电阻	161
连接器及连接时应考虑的问题	141	宽带电压输出	162
重要参考文献	141	校准器应用中应考虑的问题	162
第 14 章 时间和频率		校准器对于使用环境的敏感性	162
秒的 SI 定义	145	校准器使用中不确定性的来源	163
秒的其它定义	145	操作特点	165
历书秒	145	手动操作	165
平均太阳秒	145	计算机控制的操作	165
世界时	145	校准器的内部诊断	165
		校准器校准步骤的存贮	165
		多功能校准器的校准	165
		校准器的不确定度分类	166
		校准器的检定	166
		校准器的调节	166
		各种设计方案的比较	166

直流电压	166	其它的 DMM 校准项目	190
交流电压	168	简化的 DMM 校准方法	190
重要参考文献	168	不开盖校准	190
第 16 章 原器校准		闭环校准	191
原器校准的发展	171	原器校准	191
原器校准的过程	171	实验室 DMM 的校准	191
调节的过程	172		
采用原器校准的多功能校准器的例子	172		
5440A	172		
5700A	173		
原器校准的验证	174		
原器校准的溯源性	174		
多功能校准器的设计	174		
原器校准的结果	175		
数据收集	175		
周期性的审核	175		
校准间隔和性能预测	175		
原器校准和传统校准方法的比较	176		
重要参考文献	177		
第 17 章 数字多用表的校准			
数字多用表的类型	181		
实验室 DMM	181		
台式 / 系统 DMM	181		
手持式 DMM	181		
DMM 的构造	182		
DMM 的各种功能部件	182		
模拟数字变换器	182		
信号调理电路	184		
交流电压变换器	184		
电阻变换器	185		
电流变换器	186		
DMM 的一般校准要求	187		
校准调节的理论	187		
内部参考基准	187		
调节 ADC 时的考虑因素	188		
积分型 ADC	188		
R ² 型 ADC	188		
DC 电压量程的校准	188		
AC-DC 变换器的校准	189		
电阻变换器的校准	190		
电流变换器的校准	190		
其它的 DMM 校准项目	190		
简化的 DMM 校准方法	190		
不开盖校准	190		
闭环校准	191		
原器校准	191		
实验室 DMM 的校准	191		
第 18 章 示波器的校准			
示波器的类型	195		
模拟示波器	195		
基本的模拟示波器	196		
数字存储示波器	197		
数学运算	198		
数据处理	198		
组合示波器	198		
示波器的校准	198		
要考虑的重要问题	198		
垂直通道	198		
时基	199		
DSO 的定时	199		
进行校准工作	199		
模拟示波器的校准	199		
数字存储示波器的校准	200		
在校准设备方面要考虑的问题	201		
自动化的示波器校准系统	201		
结论	202		
重要参考文献	202		
第 19 章 自动化校准			
校准过程	205		
设置工作	206		
日常工作	206		
工作负荷的调整	206		
自动化的核心工作	206		
仪器的周检	206		
校准	206		
文件的编制	206		
自动化的好处	207		
计算机和软件	208		
操作员显示型校准	208		
计算机辅助校准	208		
闭环校准	208		
校准软件的要求	208		

自动化和公司的质量	211
重要参考文献	211

第五篇 统计学

第 20 章 计量学的统计学方法介绍

数据总体	217
分布	217
数据分布	218
正态分布	218
均值或平均值	219
方差	219
样本方差	219
标准偏差	219
样本标准偏差	219
不确定度	219
置信水平	219
置信区间	219
学生 t 统计分布	220
数据分布和测试不确定度比	220
计算测试不确定度比	220
理想情况和实际情况的测试结果	220
1:1 的测试不确定度比	221
用统计学方法改善性能	222
讨论	222
重要参考文献	223

第 21 章 计量学中使用的统计工具

什么时候使用统计学方法	227
计量学中的统计技术	228
估计	228
预计模型	228
风险评估	228
统计过程控制	228
直方图分析	228
各种统计学测试	228
线性回归（曲线拟合）	231
经典统计学和非经典统计学	233
测试白噪声	233
重要参考文献	234

第 22 章 不确定度的表述

建立不确定度文件	237
定义	237
误差	237
不确定度	237
置信区间	237
置信水平	237
额定的不确定度	237
合成不确定度的方法	237
简单测量	238
以高于规定技术指标的性能来使用仪器	238
从一个标准来进行传递	239
对仪器进行特性修正	240
间接测量	241
对标准值定标	241
测量线性度	241
使用两个标准产生一个已知电压	241
使用三个标准产生精密的电压	242

第 23 章 统计过程控制

计量学统计过程控制的指导原则	247
控制测量的不确定度	247
控制图的类型	248
失控指示	248
计算和处理漂移	249
统计过程控制的应用	249
属性图和变量图	250
从哪里开始	250
在福禄克公司应用统计过程控制	250
属性图的应用	250
变量图的应用	253
花费和益处	257
重要参考文献	257

第六篇 实验室的管理

第 24 章 服务和维护的原则

实验室的使命	263
校准间隔和调节原则	263
校准间隔	263

调节仪器的原则	263	可靠性	286
调节原则的优点和缺点	264	拥有仪器设备的费用	286
日常维护	264	寿命周期费用	286
机械连接	265	采购费用 (ACQ)	287
仪器的清洁处理	265	培训费用 (TRN)	287
随时向客户报告情况	265	操作费用 (OPR)	288
第 25 章 实验室的环境		校准费用 (CAL)	288
对环境进行控制的需求	269	维修费用 (MAINT)	289
场地	269	各种费用因素的影响	289
实验室的室内布局	269		
建筑结构	270	第 28 章 实验室的质量和 ISO 9000	
电源要求	270	ISO 9000	293
电源稳压要求	270	ISO 9000 定义的内容	293
接地	270	ISO 9000 和公司的关系	293
测量接地电阻	271	ISO 9000 和计量实验室	293
通风	271	软件工具有哪些帮助作用	294
照明	271	ISO 9000 注册和质量	295
温度控制	271	质量体系	296
监视温度	272	以客户满意为中心	296
湿度	272	组织和结构	297
屏蔽和射频干扰的滤波	273	准备接受 ISO 审核	298
各种工业导则	273	高层管理机构的支持	299
ISA RP52.1	274	质量体系和 ISO 9000	299
NCSL RP-7	274	典型的活动范围	299
第 26 章 工作负荷管理		期望的成果	299
研究基本问题	277	重要参考文献	300
分析工作负荷及实验室的能力	277		
工作负荷、能力和周转时间	277	第 29 章 实验室的认可	
基本工作能力和费用因素的实际估计	278	实验室认可的好处	303
每个雇员的工作时间	278	实验室认可的过程	303
劳动工资率和工资开销	278	实验室认可机构	304
实验室的开销	278	全世界的实验室认可体系	304
设备、设施和操作步骤	279	实验室认可的标准	304
起动与继续运行	279	实验室认可和 ISO 9000 的关系	304
工作人员的水平	279	实验室认可如何适应全球的测量工作	305
信息系统	280	重要参考文献	306
测试设备管理系统	280		
第 27 章 选择新的测试设备			
采购仪器时应考虑的问题	285	第 30 章 实验室的审核	
能力	285	谁提出审核的要求?	309
		谁来进行审核?	309
		审核的标准	309
		解决解释的问题	309
		准备接受审核	310

第一印象的作用	310
预先找出问题	310
自我审核	310
审核有多么重要?	310
样板标准的讨论	310
机构和管理	311
质量体系、审核和复查	311
人员	312
设施和环境	312
设备和参考资料	312
测量的溯源性和校准	312
校准方法	313
被校仪器的管理	314
校准记录	314
证书和报告	315
校准的分包	316
申诉意见	316
重要参考文献	316
第 31 章 仪器的技术指标	
分析技术指标	319
解释技术指标	319
置信	320
“当心‘准确度’这个词”	320
技术指标的构成部分	321
基本技术指标	321
调节技术指标	322
限制技术指标	324
比较技术指标：一个详细的例子	324
识别出要进行变换的项目	325
变换技术指标	325
应用置信区间	325
其它的考虑因素	326
工作负荷	326
支持的标准	326
制造厂家的支持	326
可靠性	326
服务的准则	326
信誉	326
重要参考文献	326

第七篇 计量学中应考虑的实际问题

第 32 章 接地、屏蔽和保护	
接地	331
理想的地和实际的地	331
电源线的地线系统	332
安全地线的地回路误差	332
屏蔽	333
电磁辐射	334
对电场的屏蔽	334
避雷耦合	335
将磁场拾取现象减到最小	335
磁屏蔽	336
保护	336
仪器的保护	336
高阻抗测量	337
对电流源进行保护	338
带有保护端的仪器相互连接的方法	339
频率的限制因素	340
重要参考文献	340
第 33 章 寄生参量危害录	
热电动势	343
接触电阻	343
绝缘电阻	344
表面泄漏电流	345
介电吸收	346
噪声和 AC-DC 变换器	346
寄生电容	347
来自外部源的噪声	347
来自变压器绕组的噪声	347
由直流电压的变化产生的噪声	348
寄生电感	348
偏置电流	349
泵出电流	350
其它的有害效应	350

第34章 AC探奥

经典 AC-DC 计量学	353
汤姆逊和珀耳帖热效应	353
低电平电压的传递	353
其它 AC 标准	355
真有效值响应的热堆	355
采样电压表	355
合成电压标准	355
AC 标准电池	355
组合电压	355
组合电压的符号	355
组合正弦电压波形	355
非正弦电压波形的傅里叶级数	356
方波	357
供比较用的正弦波	357
锯齿波和三角波	357
比较组合电压	358
分析电压波形	358
波形的图示	358
平均电压值	358
有效值电压	359
方和根电压	359
正弦波的参数	359
组合方和根电压	360

测量组合 AC 电压	360
DC 响应	360
谐波响应	361
内部相移	361
带宽	361
动态幅度范围	362

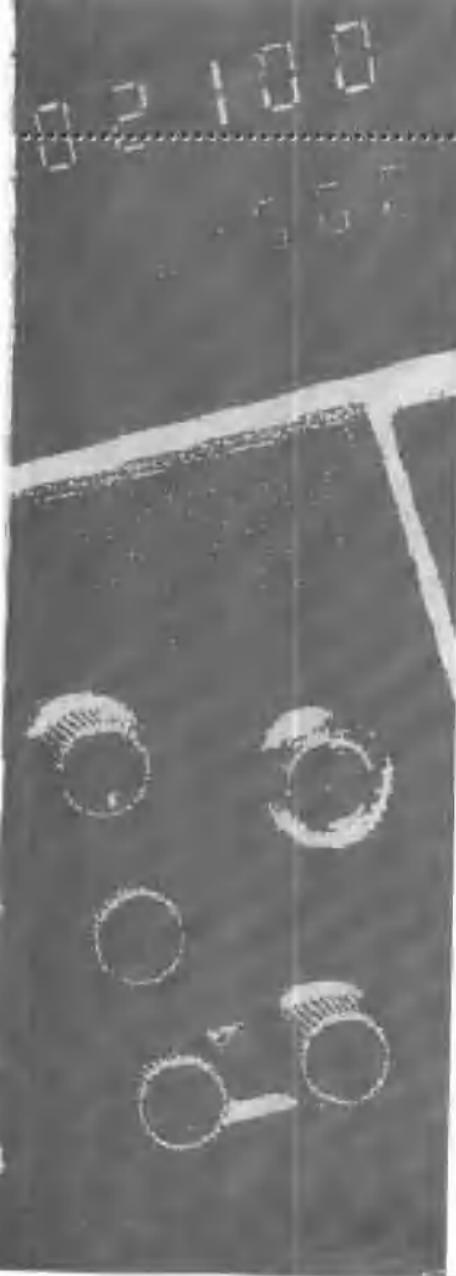
附录**文献资料**

计量学家的书架	367
美国国家标准技术研究院(NIST)的信息	367
美国海军观测台(USNO)的信息	368
您的当地计量服务机构	368
专业组织机构	368
专业会议	369
期刊	369
各章更多的参考资料	369

撰写参与者**术语汇编**

FLUKE

第一篇 绪 论

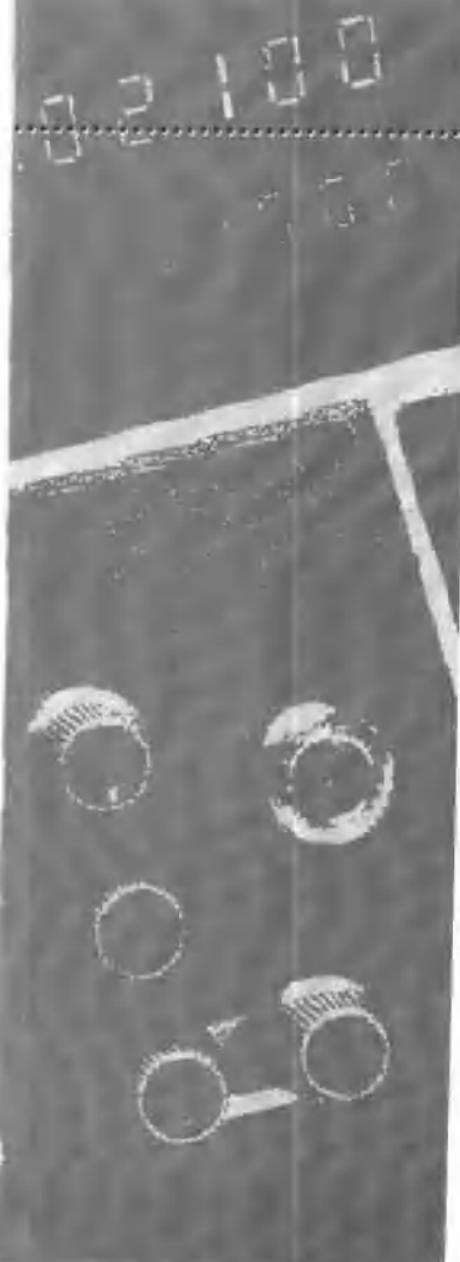


原书空白页

FLUKE

第1章

关于本书



试读结束：需要全本请在线购买：www.ertonge.com